

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ 30 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1987	ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 6

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 24

Τροποποίηση ορισμένων διατάξεων του Καταστατικού του Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Καβάλας

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των παρ. 1 και 2 του άρθρου 1 του Α.Ν. 87/1966 «περί ιδρύσεως Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων παρ' εκάστω Δικηγορικώ Συλλόγω του Κράτους» (ΦΕΚ 390).

2. Τις διατάξεις της παρ. 1 του άρθρου 1 του Ν.753/1948 «περί διατάξεων τινών αφορωσών την περί Ταμείων Προνοίας Δικηγόρων Νομοθεσίαν» (ΦΕΚ 203).

3. Τις διατάξεις του άρθρου 113 παρ. 2 εδ. α' του 544/77 Π. Δ/τος (ΦΕΚ 78/77 τ. Α') όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 2 παρ. 1 του Ν.728/77 (ΦΕΚ 316/77 τ. Α').

4. Τις διατάξεις του άρθρου 9 του Π. Δ/τος 574/82 (ΦΕΚ 104/82, τ. Α').

5. Τις διατάξεις των άρθρων 23, 24, 26 και 27 του Ν. 1558/85 (ΦΕΚ 137/85, τ. Α').

6. Το άρθρο 7 του Ν.1275/82 (ΦΕΚ 100/82, τ. Α') όπως συμπληρώθηκε με το άρθρο 43 του Ν.1469/84 (ΦΕΚ 111/1984, τ. Α').

7. Την 1170/11.11.86 (ΦΕΚ 791/13.11.86 τ. Β') κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και υπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στου Υφυπουργούς».

8. Τη γνώμη του Συμβουλίου Κοινωνικής Ασφάλειας που διατυπώθηκε κατά την 47η/18.9.85 συνεδρίασή του της ΚΔ' περιόδου.

9. Την 633/85 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας μετά από πρόταση του Υφυπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

Κυρώνονται οι από 12.6.84, 4.7.85 και 6.6.86 αποφάσεις της Γενικής Συνέλευσης των μελών του Δικηγορικού Συλλόγου Καβάλας για την τροποποίηση ορισμένων διατάξεων του Καταστατικού του Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Καβάλας που κυρώθηκε με το από 19.4.41 Β. Δ/γμα (ΦΕΚ 130/41 και τροποποιήθηκε με το 187/17.3.72 Β. Δ/γμα (ΦΕΚ 40/72) και το 735/31.7.80 Π. Δ/γμα, οι οποίες έχουν ως εξής:

α) Οι διατάξεις του άρθρου 4 τροποποιούνται ως εξής:

Α. Δραχμές 2.000 καταβάλλονται εφ' άπαξ σαν δικαίωμα εγγραφής

1. Από καθένα των μέχρι τώρα στο Μητρώο του Δικηγορικού Συλλόγου Καβάλας γραμμένων μελών του Ταμείου,
2.– από κάθε ένα δικηγόρο που διορίζεται στο Πρωτοδικείο Καβάλας αρχικά μετά τη λήψη της αδείας του να δικηγορεί.

Β. Δραχμές 2.000 που καταβάλλονται εφ' άπαξ σαν δικαίωμα εγγραφής απ' τους δικηγόρους που μετατίθενται από άλλα Δικαστήρια στο πρωτοδικείο Καβάλας, όπως από κάθε ένα γενικά δημόσιο υπάλληλο που αποχωρεί από τη δημόσια υπηρεσία και διορίζεται έστω και αρχικά μετά τη λήψη της αδείας του να δικηγορεί δικηγόρος στο Πρωτοδικείο Καβάλας.

Η μη καταβολή του δικαιώματος εγγραφής κατά τα παραπάνω αποστερεί το μέλος και τους συγγενείς του από κάθε κατηγορίας βοήθημα του άρθρου 2.

Γ. Δραχμές 2.000 που καταβάλλονται από τα έγγαμα μέλη για τον γάμο τους σε τέσσαρες (4) χρονικές δόσεις από την εγγραφή τους στο Ταμείο ή από την τέλεση του γάμου τους.

Η μη καταβολή του ποσού αυτού εξ αιτίας του γάμου, αποστερεί τη σύζυγο και τους κατιόντες από το βοήθημα και ισχύουν οι διατάξεις περί αγάμων μελών του παρόντος.

Δ. Οι κατά το άρθρο 9 αριθ. 6 εισφορές που καταβάλλονται από τους, στο μητρώο γραμμένους δικηγόρους που διέκοψαν για κάποιο χρόνο την άσκηση της δικηγορίας.

Ε. Τα κατά το παρακάτω άρθρο 9, αριθ. 3 και 4 καταβαλλόμενα ποσά για εξαγορά προϋπηρεσίας αυτών που έχουν ηλικία μεγαλύτερη των 50 χρόνων μετόχων του Ταμείου Δικηγόρων.

ΣΤ. Τα κατά το παρόν Καταστατικό επιβαλλόμενα στα μέλη πρόστιμα.

Ζ. Τα κληροδοτήματα και οι δωρεές που γίνονται στο Ταμείο.

Η. Οι τόκοι και τα εισοδήματα γενικά της περιουσίας του Ταμείου.

Θ. Τα παρακάτω καθοριζόμενα για κάθε ενέργεια ειδικά τέλη που καταβάλλονται από τους δικηγόρους ή δικολάβους που ενεργούν τις πράξεις αυτές στην περιφέρεια του Πρωτοδικείου Καβάλας και τα οποία για κανένα λόγο δεν μπορούν να βαρύνουν τους διαδίκους ιδιώτες αλλά αποκλειστικά τον δικηγόρο ή δικολάβο που ενεργεί τις πράξεις αυτές.

Ι. 1) α) Σε κάθε ένσταση, προσφυγή, αντίρρηση πάσης φύσεως απευθύνεται ενώπιον διοικητικού Δικαστηρίου, Διοικητικής Επιτροπής ή Αρχής καθώς επίσης και σε αίτηση ασκήσεως ή παύσεως επαγγέλματος σύμφωνα με τους φορολογικούς, τελωνειακούς και διοικητικούς γενικά νόμους Δρχ. 50.

Σε κάθε δήλωση φορολογίας κληρονομιών, δωρεών, προικών και ασφάλειας, φόρου Κ. Προσόδου, αδειών άσκησης επιτηδεύματος, ανωνύμων Εταιρειών, Δρχ. 50.

β) Σε κάθε έφεση κατά αποφάσεων Πρωτοβαθμίων Διοικητικών Δικαστηρίων, Επιτροπών ή Αρχών, Δρχ. 50.

γ) Σε αιτήσεις ακυρώσεως ή αναθεωρήσεως των ανωτέρω αποφάσεων δρχ. 50.

δ) Σε κάθε αίτηση αναίρεσης κατά των ως άνω αποφάσεων δρχ. 100.

2) Σε κάθε παράσταση : α) Στα Πρωτοβάθμια Διοικητικά Δικαστήρια, Επιτροπές, και Αρχές δρχ. 50.

β) Στα δευτεροβάθμια Διοικητικά Δικαστήρια ή Επιτροπές και για τις αιτήσεις ακυρώσεως ή αναθεωρήσεως, δρχ. 50.

γ) Στα Διοικητικά Εφετεία γενικά δρχ. 100.

ΙΙ.1) Στο πρωτότυπο α) κάθε αγωγής, αιτήσεως, κλήσεως, ανακοινώσεως δίκης με ή χωρίς προσεπίκληση, παρέμβασης, πρόκλησης, αντιρρήσεων γι' αυτήν, ανακοπής κάθε φύσεως, γνωστοποιήσεως μαρτύρων κλπ. που απευθύνεται στο Ειρηνοδικείο, δρχ. 20.

β) Στο πρωτότυπο αιτήσεως ασφαλιστικών μέτρων για διακατοχή μέτρων και σύγκληση συγγενικού συμβουλίου, δρχ. 50.

γ) Για κάθε ένσταση που εκδικάζεται από το Ειρηνοδικείο, δρχ. 50.

δ) Στο Πρωτότυπο εφέσεως κατά Ειρηνοδικειακών αποφάσεων, δρχ. 50.

ε) Στο Πρωτότυπο αναιρέσεως κατά Ειρηνοδικειακών αποφάσεων, δρχ. 50.

2) Σε κάθε παράσταση στο α) Ειρηνοδικείο ή ειρηνοδίκη, με οποιαδήποτε ιδιότητα για συζήτηση υποθέσεως οποιασδήποτε διαδικασίας (δίχως εξαίρεση των εργατικών), ή στη δόση όρκου, καθώς και στη σύνταξη πρακτικού αναβολής με εξέταση ή γνωσοποίηση μαρτύρων, όρκηση πραγματογνωμόνων στο Ειρηνοδικείο ή Ειρηνοδίκη δρχ. 50.

β) Σε κάθε συζήτηση μικροδιαφορών δρχ. 20.

γ) Σε κάθε παράσταση στον Ειρηνοδίκη σαν εισηγητή με αποφάσεις ανωτέρων δικαστηρίων, δρχ. 50.

δ) Σε κάθε παράσταση ή σφράγιση σε λογοδοσία επιτροπών, χειραφεσίες, διασκέμματα, δρχ. 50

ε) Σε κάθε εκδίκαση ενστάσεων, δρχ. 20.

στ) Σε κάθε παράσταση στον Γραμματέα του Ειρηνοδικείου σε εγγυοδοσίες, δρχ. 20.

3) Στο πρωτότυπο κάθε αγωγής, αιτήσεως, κλήσεως, ανακοινώσεως δίκης με ή χωρίς προσεπίκληση, παρέμβαση, πρόσκληση σε αγωγή, αντιρρήσεων γι' αυτήν ανακοπής κάθε φύσης στο Μονομελές ή Πολυμελές Πρωτοδικείο ή Πρόεδρο, δρχ. 50.

4) Για κάθε παράσταση σε συζήτηση οποιασδήποτε υπόθεσης ή στη δόση όρκου ή την διεξαγωγή αποδείξεων στο μονομελές ή Πολυμελές Πρωτοδικείο ή Πρόεδρο, δρχ. 50.

5) Στην έφεση και αναίρεση κατά Πρωτοδικειακής γενικά αποφάσεις δρχ. 200.

6) Για κάθε παράσταση στο Γραμματέα στις εγγυοδοσίες, κατάθεση εταιρικού ή δήλωση παύσεως πληρωμών επί πτωχεύσεως, δρχ. 50.

7) Για κάθε παράσταση στον εισηγητή για διεξαγωγή αποδείξεων (εκτός από τις τυπικές αναβλητικές πράξεις), όρκηση πραγματογνωμόνων, δρχ. 50,

8) Σε κάθε άλλη αίτηση προς οποιαδήποτε δικαστική Αρχή, δρχ. 20.

9) Σε κάθε υπόμνημα στον Εισηγητή της υπόθεσης πτωχεύσεως, δρχ. 20.

10) Σε κάθε παράσταση στον Εισηγητή για τις επαληθεύσεις, εκλογή συνδίκου, συμβιβασμό, δρχ. 50.

11) Σε κάθε λογοδοσία συνδίκοι δρχ. 50,

12) Σε κάθε παράσταση σ' αυτήν όπως και για διατύπωση σχετικών αντιρρήσεων, δρχ. 50.

ΙΙΙ. 13) Στο πρωτότυπο μήνυσης έγκλησης :

α) εάν πρόκειται για πταίσμα δρχ. 20.
β) εάν πρόκειται για πλημμέλημα δρχ. 50.
γ) Εαν πρόκειται για κακούργημα δρχ. 50.

14) Σε κάθε αίτηση σε δικαστική ποινική Αρχή και στον Ανακριτή για εξέταση μαρτύρων και στη δήλωση για παράσταση σαν πολιτικό ενάγοντα ή διορισμό δικηγόρου, δρχ. 20.

15) Σε κάθε υπόμνημα οποιουδήποτε διαδίκου που υποβάλλεται :

α) Στο στάδιο προανάκρισης δρχ. 50.
β) Στο στάδιο κύριας ανάκρισης ή στο Συμβούλιο των Πλημμελειοδικών :
1. Προκειμένου για κακούργημκ δρχ. 200.
2. Προκειμένου για πλημμέλημα δρχ. 50
3. Τα κατά την απολογία υποβαλλόμενα υπομνήματα δρχ. 50.

16) Σε κάθε παράσταση σε απολογία κατηγουρουμένου στην προανάκριση :

Στον τακτικό ανακριτή
α) Προκειμένου για πλημμέλημα δρχ. 50.
β) Προκειμένου για κακούργημα δρχ. 100.

Η ίδια εισφορά με τις παραπάνω διακρίσεις καθορίζεται και για την στο Συμβούλιο των Πλημμελειοδικών παράσταση.

17) Για κάθε παράσταση για υπεράσπιση κατηγορουμένου ή πολιτικώς ενάγοντα για απόδοση κατεσχημένων στο :

α) Πταισματοδικείο δρχ. 20.
β) Μονομελές Πρωτοδικείο δρχ. 50.
γ) Τριμελές Πλημμελειοδικείο δρχ. 100.
δ) Κακουργιοδικείο δρχ. 200.

18) Σε κάθε παράσταση στη συζήτηση ανακοπής ή εφέσεως

α) κατά αποφάσεως πταισματοδικείου δρχ. 50.
β) Κατά αποφάσεως Πλημμελειοδικείου δρχ. 100.
γ) Κατά αποφάσεως κακουργιοδικείου δρχ. 200.
δ) Κατά βουλεύματος εκτός του εξ επαγγέλματος διοριζομένου συνηγόρου δρχ. 50.

ΙV. 1. Στις Εταιρείες που αποτελούνται από πολλούς συνεταίρους για τους οποίους υποβάλλεται χωριστή ένσταση που αφορά την σχέση στην Εταιρεία και των οποίων οι εν-

στάσεις συνεκδικάζονται, όλες οι παραστάσεις θεωρούνται σαν μία παράσταση δρχ. 50.

2. Σε κάθε έγγραφη γνωμοδότηση για θέματα νομικά δρχ. 50.

3. Σε κάθε πρόσκληση για υποβολή διαφοράς στη διαιτησία δρχ. 20.

4. Σε κάθε άλλη εξώδικο πρόσκληση δρχ. 20.

Για πολλές επιδόσεις της ίδιας πρόσκλησης καταβάλλεται για κάθε μίαν πέραν της μίας, δρχ. 10.

5. Για κάθε αίτηση για διαιτησία στο Επιμελητήριο δρχ. 50.

6. Για κάθε παράσταση στα Επιμελητήρια δρχ. 50.

7. Για τη σύνταξη υπομνήματος που δεν προβλέπεται με άλλη διάταξη δρχ. 50.

8. Για κάθε παραγγελία για επίδοση αποφάσεως ή πράξεως δρχ. 20.

9. Για κάθε επιταγή για πληρωμή στις αποφάσεις ή πρακτικά :

α) Αρμοδιότητας Ειρηνοδικείου και πταισματοδικείου δρχ. 20.

β) Πρωτοδικείου, Πλημμελειοδικείου, Εφετείου, Κακουργιοδικείου ή Συμβολαίων που μπορούν να εκτελεστούν δρχ. 50.

10. Για κάθε εντολή για εκτέλεση τίτλων :

α) Ειρηνοδικειακής ή Πταισματικής αρμοδιότητας δρχ. 20.

β) Αρμοδιότητος Πρωτοδικείου (Διοικητικού ή Πολιτικού) γενικά δρχ. 50.

γ) Αρμοδιότητος Εφετείου (Διοικητικού ή Πολιτικού) Α.Π. ή Σ.τ.Ε. δρχ. 100.

11. Για την κοινοποίηση στον υπάλληλο του πλειστηριασμού αναγγελίας πιστωτή δρχ. 50.

12. Σε κάθε παράσταση ή στον υπάλληλο του πλειστηριασμού για σύνταξη αντιρρήσεων ή εναντιρρήσεων ή ανακοπής κατά πίνακος κατατάξεως δρχ. 50.

13. α) Σε κάθε κατασχετήριο εις χείρας τρίτου, αρμοδιότητος Ειρηνοδικείου δρχ. 20.

β) Για περισσότερες κοινοποιήσεις του ιδίου κατασχετηρίου καταβάλλεται το τέλος μια φορά αφού αναφερθεί αυτό στα υπόλοιπα.

14. Σε κάθε δήλωση τρίτου δρχ. 20.

15. α) Σε κάθε μετάφραση εγγράφου για υποστήριξη υποθέσεως Ειρηνοδικειακής Πταισματοδικειακής αρμοδιότητας δρχ. 20.

β) Σε κάθε άλλη υπόθεση πολιτικής, ποινικής φορολογικής ή διοικητικής κλπ. δρχ. 50.

16. Σε κάθε μία από τις περιλήψεις εγγραφής υποθήκης ή προσημειώσεως όπως και σε κάθε αίτηση στον υποθηκοφύλακα δρχ. 50.

17. Σε κάθε λογ/σμό, ισολογισμό ή πίνακα για υποστήριξη ή υπεράσπιση δίκης ή άλλης υποθέσεως δρχ. 20.

18. Σε κάθε άλλο έγγραφο που δεν αναφέρεται ειδικά παραπάνω δρχ. 20.

19. Σε κάθε άλλο έγγραφο που επικυρώνεται από Δικηγόρο δρχ. 20».

β) Το άρθρο 11 τροποποιείται ως εξής :

«1. Εκτός από τα προσωρινά βοηθήματα μπορεί το Ταμείο να δίνει και οριστικά έκτακτα εφ' άπαξ βοηθήματα σ' αυτούς που αποχωρούν από το Δικηγορικό επάγγελμα και από το Ταμείο μετόχους Δικηγόρους, λόγω αναπηρίας, η οποία κρίνεται σύμφωνα με τα κατωτέρω, καθώς επίσης και σε ωρισμένους κατά το (άρθρ. 14 αριθ. 3) συγγενείς του μετόχου Δικηγόρου που πεθαίνει και δεν δικαιούται και στις δύο παραπάνω περιπτώσεις, σε λήψη του κατωτέρω καθοριζόμενου τακτικού εφ' άπαξ βοηθήματος.

2. Το ανωτέρω προβλεπόμενο έκτακτο εφ' άπαξ βοήθημα χορηγείται δυνητικά και ανάλογα με την αναγνωρισμένη από το Ταμείο ηλικία, το χρόνο της δικηγορίας και συμμετοχής στο Ταμείο, των αναγκών και λοιπών γενικά περιστάσεων που έχει ο εξερχόμενος και η οικογένειά του ή του αποθανόντος δικηγόρου, με ελεύθερη δε και πάντοτε προηγούμενη απόφαση της Διοικητικής Επιτροπής, που καθορίζει εφ' άπαξ το ποσό και τον τρόπο και τον χρόνο της πληρωμής αυτού, στους δικαιούχους ως εξής :

Γι' αυτούς που έχουν χρόνο συμμετοχής στο Ταμείο μικρότερο των 15 ετών, ποσό κατ' ανώτατο όριο μέχρι του μισού του τακτικού εφ' άπαξ βοηθήματος, γι' αυτούς δε που έχουν πάνω από 15 έτη συμμετοχή στο Ταμείο, τόσα τριακοστά του τακτικού βοηθήματος, όσα τα έτη της συμμετοχής τους στο Ταμείο, με απόφαση της Γενικής Συνέλευσης των μελών και στις δύο περιπτώσεις.

3. Συνολικά τα παρεχόμενα εφάπαξ βοηθήματα δεν μπορούν να υπερβαίνουν ετησίως το ποσοστό του 60 % των ανεκκαθαρίστων εσόδων που πραγματοποιήθηκαν από το Ταμείο και που ανήκουν στο αμέσως προηγούμενο έτος. Στο όριο δε αυτό οφείλει η Γενική Συνέλευση να καθορίζει την παροχή αυτών κάθε φορά».

γ) Το άρθρο 12, τροποποιείται ως εξής :

«Για την αντιμετώπιση των από τα άρθρα 10 και 11 του παρόντος δημιουργουμένων εκτάκτων δαπανών του Ταμείου, την στατιστική παρακολούθηση αυτών και γενικά την πληρέστερη εξασφάλιση των δικαιωμάτων των μελών του Ταμείου στα τακτικά εφ' άπαξ βοηθήματα που καθορίζονται με τα παρακάτω άρθρα, δημιουργείται στο Ταμείο ειδικός λογαριασμός με τον τίτλο «λογαριασμός προσωρινών και εκτάκτων βοηθημάτων» στον οποίο καταχωρούνται κάθε φορά αναλυτικά, σε χρέωση μεν τα από το Ταμείο καταβαλλόμενα προσωρινά και έκτακτα βοηθήματα, σε πίστωση δε αυτού τα εξής κονδύλια : α) Πάγιο ποσό δραχμών 150.000 ετήσια, που προέρχεται από τη μαθηματικά υπολογισθείσα ανάλογη προς τούτο μείωση του βασικού ποσού των τακτικών βοηθημάτων.

β) Τα ποσά που προέρχονται εκάστοτε από τον καθαρό φόρο, που πραγματοποιείται από τα κεφάλαια που διατίθενται παραγωγικά από το Ταμείο και από άλλα παρόμοια έξοδα με επιτόκιο πάνω από το 6 % αυτού που έχει ληφθεί ως βασικό μαθηματικό επιτόκιο για τον υπολογισμό των κάθε είδους εσόδων και παροχών του Ταμείου.

γ) Τα ποσά που αναγράφονται στους πόρους που προβλέπονται από το στοιχείο Ε' του άρθρου 4, που ρυθμίζεται κατά τις ειδικώτερες διατάξεις του αριθμού 3 του προηγούμενου άρθρου. Στον λογαριασμό αυτό κάθε χρόνο, λογίζονται μόνον οι κατ' αυτό απαιτητές δόσεις των πόρων αυτών, αδιαφόρως αν πραγματικά αυτές θα καταβληθούν ή όχι.

δ) Τα ποσά που πραγματικά εισπράττονται από το Ταμείο από τους με στοιχεία ΣΤ' και Ζ' του άρθρου 4 προβλεπόμενους πόρους (Πρόστιμα, Κληροδοτήματα, Δωρεές).

2. Ο ανωτέρω ειδικός λογαριασμός κλείνεται κάθε χρόνο με φροντίδα και ευθύνη της Διοικητικής Επιτροπής, είτε με πλήρη εξίσωση, είτε με πιστωτικό υπόλοιπο που μεταφέρεται στο κατά τα κατωτέρω αποθεματικό κεφάλαιο.

3. Χρεωστικό υπόλοιπο δεν συγχωρείται να παρουσιάσει ο λογαριασμός αυτός και ο περιορισμός της διάταξης αυτής είναι ανεξάρτητος και επί πλέον των ορίων που τίθενται από τα εδάφια α' και β' του παρόντος άρθρου, η δε Δ.Ε. υποχρεούται να προβαίνει στην παροχή των βοηθημάτων που προβλέπονται από το παρόν άρθρο, κατά τρόπο ώστε να τηρούνται οι παραπάνω όροι.

4. Εάν κάποτε, από πολύ μεγάλη ανάγκη και αιτία που δεν μπορεί να καταλογισθεί στην έλλειψη της προσήκουσας μέριμνας από μέρους της Διοικητικής Επιτροπής, ο ειδικός αυτός λογαριασμός παρουσιάσει κατά το ετήσιο κλείσιμο του χρεωστικό υπόλοιπο, αυτό μπορεί να καλυφθεί από το κατά το κατωτέρω άρθρο 17 προβλεπόμενο και υπάρχον τυχόν αποθεματικό κεφάλαιο και διατίθεται για τον λόγο αυτό κατά τους εκεί, πάντοτε, ειδικούς ορισμούς».

δ) Το άρθρο 13 τροποποιείται ως εξής :

1. «Το Ταμείο υποχρεούται στην παροχή εφ' άπαξ τακτικού βοηθήματος λόγω αναπηρίας, γήρατος και θανάτου των μελών μετόχων του. **Αυτό κατά βάση ορίζεται σε δραχμές 210.000 προσαυξάνεται δε κατά 5 % για κάθε χρόνο** δικηγορίας και πραγματικής συμμετοχής στο Ταμείο.

2. Για την απόκτηση των δικαιωμάτων που αναφέρονται στις αντίστοιχες διατάξεις, με την εκπλήρωση των υπολοίπων για κάθε περίπτωση τιθεμένων όρων, πρέπει απαραίτητα να συντρέχει και ανάλογος χρόνος αναμονής, ο οποίος καθ' όσον μεν αφορά το τακτικό υβοήθημα λόγω αναπηρίας ή θανάτου του μετόχου δικηγόρου είναι συμπληρωμένη πενταετής δικηγορία και συμμετοχή στο Ταμείο, και πρέπει απαραίτητα τα τρία απ' αυτά τα έτη ν' ανήκουν σε συνεχές διάστημα πριν από τη γένεση του δικαιώματος του μετόχου. Καθ' όσον αφορά το τακτικό βοήθημα λόγω γήρατος είναι συμπληρωμένη 10ετής δικηγορία και συμμετοχή στο Ταμείο, πρέπει δε πάλι στην περίπτωση αυτή τα 5 απ' αυτά έτη ν' ανήκουν στο τελευταίο συνεχές διάστημα πριν από τη γένεση του δικαιώματος λήψης βοηθήματος λόγω γήρατος. Όταν όμως πρόκειται, για τα γραμμένα μέλη κατά την ψήφιση του παρόντος, στο μητρώο του Δικηγορικού Συλλόγου Καβάλας, που έχουν ηλικία 50 ετών και πάνω ο ανωτέρω χρόνος ανομονής είναι για μεν την περίπτωση της αναπηρίας ή θανάτου τρία πλήρη έτη, από τα οποία τα δύο πρέπει να ανήκουν στο τελευταίο συνεχές διάστημα του από τις αιτίες αυτές δικαιώματός του, για δε την περίπτωση του γήρατος σε πέντε πλήρη έτη, από το οποία τρία να ανήκουν στο τελευταίο συνεχές διάστημα προ της γενέσεως του δικαιώματος για τη λήψη του βοηθήματος λόγω γήρατος».

ε) Το άρθρο 14 τροποποιείται ως εξής :

«1. Δικαίωμα στο τακτικό βοήθημα λόγω αναπηρίας έχει ο μέτοχος εάν καταστεί αποδεδειγμένα ανίκανος για την άσκηση του δικηγορικού (λειτουργήματος) επαγγέλματος λόγω ασθενείας ή ελλείψεως πνευματικής ικανότητος, χωρίς να δικαιούται του κατά τον επόμενο αριθμό παρεχομένου λόγω γήρατος τακτικού βοηθήματος και από μόνη την αναπηρία αυτήν απεχώρησε πράγματι από την άσκηση του επαγγέλματος. Το βοήθημα λόγω αναπηρίας καταβάλλεται εφ' άπαξ ή και τμηματικά στην περίπτωση μη εξακρίβωσης του μεγέθους και της διάρκειας της ανικανότητας και αποτελείται απ' το βασικό ποσό και τις προσαυξήσεις του.

2. Το τακτικό βοήθημα λόγω γήρατος παρέχεται στο μέτοχο δίχως έρευνα της ανικανότητας για εργασία, εάν συμπληρώσει 30ετή αναγνωρισμένη από το Ταμείο μετοχική ηλικία και πραγματική όχι μικρότερη των εξήντα (60) ετών, και με Π.Δ. έπαυσε να είναι δικηγόρος, αποτελείται δε από το βασικό ποσό και τις προσαυξήσεις του.

3. Το τακτικό βοήθημα λόγω θανάτου συνίσταται από ολόκληρο μεν του για την περίπτωση της λόγω γήρατος αποχωρήσεως, παρεχομένου τακτικού βοηθήματος με τις προσαυξήσεις, εφ' όσον στην εποχή που επέρχεται ο θάνατος συντρέχουν και οι υπόλοιποι απαιτούμενοι όροι των άρθρων 13 αριθ. 2 και του παρόντος αριθ. 2, σε κάθε δε άλλη περίπτωση το τακτικό βοήθημα λόγω θανάτου αποτελείται από το 1/2 του κατά τα ανωτέρω τακτικού βοηθήματος λόγω αναπηρίας, το οποίο θα εδικαιούτο να πάρει ο αποβιώσας μέτοχος κατά τον χρόνο του θανάτου, εάν αντί του θανάτου συνέβαινε αναπηρία.

Και στις δύο δε αυτές περιπτώσεις παρέχεται από τους νόμιμους κληρονόμους στην ή στον σύζυγο, τους κατιόντες, τους ανιόντες και στους από τα αδέλφια ανήλικους άρρενες και από τις θήλεις στις άγαμες ή χήρες αδελφές, εφ' όσον πάντοτε οι αδελφοί αυτοί προστατεύονται από τον αποθανόντα δικηγόρο, αποκλειομένων των υπολοίπων συγγενών και εφαρμοζομένων μεταξύ των κατά τα λοιπά αυτών που ισχύουν στην εξ αδιαθέτου διαδοχή. Οι αδελφοί και αδελφές δικαιούνται ολόκληρο το βοήθημα εάν είναι δύο και άνω, αν όμως είναι μέχρι δύο δικαιούνται το μισό. Πρόσωπο από τα ανωτέρω καθοριζόμενα στερείται του βοηθήματος αν ο αποβιώσας δικηγόρος με διαθήκη νόμιμα και βάσιμα απέδωσε σ' αυτό ένα από τους λόγους της αποκληρώσεως. Στην περίπτωση αυτή το ανήκον σ' αυτό μερίδιο προσαυξάνει τα μεμερίδια των άλλων, παρακρατείται δε από το Ταμείο μέχρις επιλύσεως της διαφοράς με τελεσίδικη απόφαση ή συμβιβασμό μεταξύ των δικαιούχων του που θίγονται από τη διαθήκη, υποχρεούται δε να ασκήσει την σχετική αγωγή μέσα σε εξάμηνη ανατρεπτική προθεσμία από την δημοσίευση της διαθήκης. Εάν δεν υπάρχουν τέτοιοι δικαιούχοι το βοήθημα παραμένει σε όφελος του Ταμείου και λογίζεται στους πόρους του Στοιχείου Ζ' του άρθρου 4».

στ) Το άρθρο 15 τροποποιείται ως εξής :

«Σε όλες τις προηγούμενες περιπτώσεις τα τακτικά βοηθήματα καταβάλλονται μέσα στο πρώτο τρίμηνο κάθε έτους από τη δημοσίευση στην Ε.τ.Κ. της παραίτησης του Δικηγόρου. Ο καθορισμός της πληρωμής των ενεργείται από τη Διοικητική Επιτροπή του Ταμείου κατά την υπάρχουσα σ' αυτό Οικονομική Ταμειακή ευχέρεια.

Κατά πρώτο λόγο πληρώνονται οι λόγω ανηπηρίας αποχωρήσαντες και μετά απ' αυτούς στην περίπτωση βοηθήματος λόγω θανάτου οι συγγενείς μεταξύ των, με σειρά που ορίζεται στο άρθρο 14 εδαφ. 3 του παρόντος Καταστατικού,

Εάν τυχόν τα διαθέσιμα κεφάλαια του Ταμείου δεν επαρκούν για την πληρωμή όλων των δικαιούχων του προηγουμένου έτους, αυτοί που παραλείφθηκαν πληρώνονται κατά το επόμενο έτος και τηρείται η ίδια παραπάνω σειρά προτίμησης. Σε όλες όμως τις παραπάνω περιπτώσεις μπορεί η ιοικητική Επιτροπή του Ταμείου να χορηγεί σε δικαιούχους ποσοστό έναντι του βοηθήματος των από την στιγμή της γενέσεως της αξιώσεως του και προ της προνοίας του όλου βοηθήματος.

Στη λήψη του, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος Καταστατικού (άρθρ. 13, 14 εδ. 2, 3) προσδιοριζομένου εφάπαξ τακτικού λόγω γήρατος βοηθήματος, αναπροσαρμοσμένου ως άνω, δικαιούνται και οι δικηγόροι του Πρωτοδικείου Καβάλας, μέλη του Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Καβάλας, των οποίων η παραίτηση από την άσκηση του δικηγορικού λειτουργήματος δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ ένα χρόνο το πολύ, προ της ημερομηνίας της παρούσης Γενικής Συνελεύσεως των μελών - μετόχων (6.6.1986), με έγγραφη σχετική αίτησή τους προς το Ταμείο, που θα υποβληθεί μέσα σε (6) έξι μήνες το αργότερο από τη δημοσίευση των τροποποιήσεων αυτών του Καταστατικού στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως με την οποία αίτηση θα ζητούν την συμπλήρωση της διαφοράς.

Το δικαίωμα αυτό (για συμπλήρωση δηλ. της διαφοράς) έχουν, στην περίπτωση θανάτου του δικηγόρου μετόχου - μέλους του Ταμείου Τρονοίας (υπό τις ίδιες προϋποθέσεις, προθεσμίες κλπ.) οι νόμιμοι κληρονόμοι του, όπως αυτοί περιοριστικά προσδιορίζονται στο ως άνω άρθρο 13 εδ. 3 του παρόντος Καταστατικού».

Στον Υφυπουργό Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων αναθέτουμε την δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντο διατάγματος.

Αθήνα, 7 Ιανουαρίου 1987

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΣΟΛΩΜΟΣ

---

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 25

Επανίδρυση ως ανδρικής κοινοβιακής της Ιεράς Μονής Αγίου Νικολάου Διονύσου — Ορχομενού Βοιωτίας της Ιεράς Μητρόπολης Θηβών και Λεβαδειάς.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 39 παράγραφος 3 του Ν. 590/1977 «περί του Καταστατικού Χάρτου της Εκκλησίας της Ελλάδος» (ΦΕΚ 146—Α').

2. Τη σύμφωνη γνώμη του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Θηβών και Λεβαδείας που περιλαμβάνεται στο 176/12.3.86 έγγραφό του.

3. Την έγκριση της Διαρκούς Ιεράς Συνόδου της Εκκλησίας της Ελλάδας που ελήφθη στη συνεδρίαση της 4.4.86 (αριθ. εγγράφου 929/628/22.4.1986.

4. Την αριθ. 565/86 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

Επανιδρύεται ως ανδρική κοινοβιακή η Ιερά Μονή Αγίου Νικολάου Διονύσου Ορχομενού Βοιωτίας της Ιεράς Μητροπόλεως Θηβών και Λεβαδειάς.

Στον Υπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 29 Δεκεμβρίου 1986

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΤΣΗΣ

---

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 26

Ίδρυση ενορίας του Ιερού ενοριακού Ναού Αγίου Γεωργίου Νέας Αλικαρνασσού Ηρακλείου της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κρήτης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 54 του Ν. 4149/1961 «περί Καταστατικού Νόμου της εν Κρήτη Ορθοδόξου Εκκλησίας κλπ.» (ΦΕΚ 41—Α') σε συνδυασμό με την παράγραφο 2 του άρθρου 36 του Ν. 590/77 «περί Καταστατικού Χάρτου της Εκκλησίας της Ελλάδος» (ΦΕΚ 146—Α') και τα άρθρα 2 και 3 του αριθ. 8/79 κανονισμού περί Ιερών Ναών και Ενοριών (ΦΕΚ 1/1980 τ. Α').

2. Τη σύμφωνη γνώμη του Μητροπολιτικού Συμβουλίου της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κρήτης που περιλαμβάνεται στο απόσπασμα της αριθ. 26/5.6.86 πράξεώς του.

3. Την αριθ. 45/13.3.86 γνωμοδότηση του Κοινοτικού Συμβουλίου της Νέας Αλικαρνασσού.

4. Την αριθ. 574/1986 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

Ιδρύεται ενορία του Ιερού ενοριακού Ναού Αγίου Γεωργίου Νέας Αλικαρνασσού Ηρακλείου της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κρήτης.

Στον Υπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 29 Δεκεμβρίου 1986

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΤΣΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. Φ. 0544/4/ΑΣ 584/Μ. 3573 (4)

Έγκριση συμφωνίας Ελλάδας - Αυστρίας για την αμοιβαία εγκατάσταση και λειτουργία ερασιτεχνικών ραδιοσταθμών που συνάφθηκε με τις από 15 Ιουλίου 1986 και 28 Αυγούστου 1986 επιστολές.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ, ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Του Κανονισμού Ραδιοεπικοινωνιών και του προσθέτου κανονισμού ραδιοεπικοινωνιών στη διεθνή σύμβαση τηλεπικοινωνιών που υπογράφηκε στη Γενεύη στις 21.12.1959 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 4499/1966 Νόμο που δημοσιεύτηκε στο υπ' αριθ. 44/1966 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α'.

2. Του υπ' αριθ. 1244/1972 Νομοθετικού Διατάγματος που δημοσιεύτηκε στο υπ' αριθ. 181 ΦΕΚ τεύχος Α' της 26.10.1972.

3. Του υπ' αριθ. 271/1976 Προεδρικού Διατάγματος που δημοσιεύτηκε στο υπ' αριθ. 102 ΦΕΚ τεύχος Α' της 30.4.1976.

4. Του άρθρου 41 των ραδιοφωνικών Κανονισμών που έχουν προσαρτηθεί στη διεθνή σύμβαση τηλεπικοινωνιών της Μάλαγρα - Τορρεμολίνος της 25 Οκτωβρίου 1973 που κυρώθηκαν με τον υπ' αριθ. 493/1976 Νόμο που δημοσιεύτηκε στο υπ' αριθ. 336 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 17 Δεκεμβρίου 1976,

5. Την κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Μεταφορών και Επικοινωνιών ΔΟΝΣ/15467/16.5.1986 «Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Μεταφορών και Επικοινωνιών στους Υφυπουργούς Μεταφορών και Επικοινωνιών (ΦΕΚ 342/Β/1986).

6. Το περιεχόμενο των επιστολών που αποτελούν την υπό έγκριση συμφωνία, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό της την συμφωνία που συνάφθηκε με την ανταλλαγή των από 15 Ιουλίου 1986 και 28 Αυγούστου 1986 επιστολών μεταξύ της κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ομόσπονδης Κυβέρνησης της Αυστρίας που αφορά την αμοιβαία εγκατάσταση και λειτουργία ερασιτεχνικών ραδιοσταθμών της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής:

Αθήνα, 9 Ιανουαρίου 1987

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ — ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΑΠ. - ΑΘ. ΤΣΟΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ — ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΥΦ/ΓΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ & ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΤΖΟΥΜΑΚΑΣ

Athens, July 15th, 1986

Excellency,

I have the honour to address to your Exellency the proposal for the conclusion of an agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the Hellenic Republic which will, on the basis of reciprocity and subject to the conditions stated below, provide for authorization of amateur radio operators of both countries to operate amateur radio stations in the territory of the other country, save as provided in article 41 of the Radio Regulations annexed to the In-

ternational Telecommunications Convention of Malaga-Torremolinos, dated October 25th, 1973.The proposal reads as follows :

«1. Each national ofone of the two Contracting Parties who is licensed to operate an amateur radio station, either stationary, movable or portable, may be granted-subject to the conditions stated below, the authorization to operate an amateur radio station in the territory of the other Contracting Party.

2. The request aiming at the granting of such aurthorization is to be directed to the administrative authority competent for issuing such licences in the territory where the amateur radio station is to be operated. The request has to be filed together with a photocopy of the licence.

3. Nationals of each of the two Contracting Parties who have taken up residence in the territory of the other Contracting Party may be granted the authorization to operate an amateur radio station in that territory, even if they have not been licensed to operate amateur radio stations by the competent authorities of their native country, provided all requirements stipulated in the country where they have taken up residence are complied with.

4. The appropriate administrative authority of each Contracting Party considers the requests in accordance with the respective legal provisions as well as on the grounds of public order and security. It may prescribe conditions and terms, charge fees or duties and cancel authorizations already issued. In particular, the operation of amateur radio stations has to comply with laws and regulations applicable in the territory of the respective Contracting Party for amateur radio communication, inclusive of any amendments which may come into force at a subsequent date».

If this proposal of the Austrian Federal Government is deemed to be acceptable I have the honour to suggest to Your Excellency that this Note together with the reply of Your Excellency in which the consent of your government is expressed shall constitute an agreement between our two governments which shall come into force 60 days after receipt of Your Excellency's reply. This Agreement is subject to termination by either Contracting Party. Termination shall take effect two months after a written notice to terminate has been received by the other Contracting Party through the diplomatic channel.

Accept, Your Excellency, the assurance of my highest consideration.

(Hellmuth Strasser)

H.E.
Minister of
Foreign Affairs of
the Hellenic Republic
Mr. Karolos Papoulias
Athens

Athens. August 28th. 1986

Dear Mr. Ambassador,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter dated July 15th, 1986, reading as follows :
«Excellency,

I have the honour to adress to Your Excellency the proposal for the conclusion of an Agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the Hellenic Republic which will, on the basis of reciprocity and subject to the conditions stated below, provide for authorization of amateur radio operators of both countries to operate amateur radio stations in the territory of the other country, save as provided in article 41 of the Radio Regulations annexed to the International Telecommunications Convention of Malaga-Torremolinos, dated October 25th, 1973. The proposal reads as follows :

«1. Each national of one of the two Contracting Parties, who is licenced to operate an amateur radio station, either stationary, movable or portable, may be granted, subject to the conditions stated below, the authorization to operate an amateur radio station in the territory of the other Contracting Party.

2. The request aiming at the granting of such authorization is to be directed to the administrative authority competent for issuing such licences in the territory where the amateur radio station is to be operated. The request has to be filled together with a photocopy of the licence.

3. Nationals of each of the two Contracting Parties who have taken up residence in the territory of the other Contracting Party may be granted the authorization to operate an amateur radio station in that territory, even if they have not been licenced to operate amateur radio stations by the competent authorities of their native country, provided all requirements stipulated in the country where they have taken up residence are complied with.

4. The appropriate administrative authority of each Contracting Party considers the requests in accordance with the respective legal provisions as well as on the grounds of public order and security. It may prescribe conditions and terms, charge fees or duties and cancel authorizations already issued. In particular, the operation of amateur radio stations has to comply with laws and regulations applicable in the territory of the respective Contracting Party for amateur radio communication, inclusive of any amendments which may come into force at a subsequent date.

If this proposal of the Austrian Federal Government is deemed to be acceptable, I have the honour to suggest to Your Excellency that this Note together with the reply of Your Excellency, in which the consent of your Government is expressed, shall constitute an Agreement between our two Governments which shall come into force 60 days after receipt of Your Excellency's reply. This Agreement is subject to termination by either Contracting Party. Termination shall take effect two months after a written notice to terminate has been received by the other Contracting Party through the diplomatic channel.

Accept, Your Excellency, the assurance of my highest consideration.

Hellmuth Strasser»

Pursuant to Legislative Decree 1244/72 (Government's Gazette 181/A/1972) and in particular article 3 thereof and Presidential Decree 271/76 and in particular article 5 thereof, the Government of the Hellenic Republic is willing to conclude an Agreement with the Austrian Federal Government according to the terms of your above letter.

Therefore the Government of the Hellenic Republic considers that sour above letter together with this present letter constitute an Agreement between our

two Governments which shall enter into force 60 days after the date of this letter and shall remain into force until two months after a notice of termination, of either Government, in writing, has been received by the other Government, through the diplomatic channel.

Accept, Mr. Ambassador, the renewed assurances of my highest consideration.

Carolos Papoulias

HIS EXCELLENCY
HELLMUTH STRASSER
AMBASSADOR OF THE AUSTRIAN
FEDERAL GOVERNMENT
ATHENS

Αθήνα, 15 Ιουλίου 1986

Εξοχότατε,

Έχω την τιμή να απευθύνω προς την Εξοχότητά Σας την πρόταση για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ομόσπονδης Κυβέρνησης της Αυστρίας και της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας η οποία θα προβλέπει, με βάση την αμοιβαιότητα και σύμφωνα με τους όρους που αναφέρονται πκρακάτω, την εξουσιοδότηση ραδιοερασιτεχνών και των δύο χωρών να διατηρούν ερασιτεχνικούς ραδιοσταθμούς στο έδαφος της άλλης χώρας, πλην κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 41 των Ραδιοφωνικών Κανονισμών που έχουν προσαρτηθεί στη Διεθνή Σύμβαση Τηλεπικοινωνιών της Μάλαγα-Τορρεμολίνος με την ημερομηνία 25 Οκτωβρίου 1973.

Η πρόταση έχει ως ακολούθως :

1. Κάθε υπήκοος της μιας από τις δύο Συμβαλλόμενες χώρες, ο οποίος έχει άδεια λειτουργίας ερασιτεχνικού ραδιοσταθμού, είτε μονίμως εγκατεστημένου κινητού, είτε φορητού, δύναται να εξουσιοδοτείται σύμφωνα με τους όρους που αναφέρονται παρακάτω, να διατηρεί ερασιτεχνικό ραδιοσταθμό στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους.

2. Η αίτηση για τη χορήγηση μιας τέτοιας εξουσιοδότησης θα πρέπει να απευθύνεται στη διοικητική αρχή αρμόδια για την έκδοση τέτοιων αδειών στο έδαφος όπου ο ερασιτεχνικός ραδιοφωνικός σταθμός πρόκειται να λειτουργήσει. Η αίτηση πρέπει να κατατίθεται μαζί με φωτοαντίγραφο της άδειας.

3. Εις τους υπηκόους κάθε ενός από τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη που έχουν μετοικήσει στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους δύναται να παρέχεται εξουσιοδότηση λειτουργίας ερασιτεχνικού ραδιοφωνικού σταθμού σ' αυτό το έδαφος, ακόμη και αν δεν τους έχει χορηγηθεί άδεια λειτουργίας ερασιτεχνικών ραδιοφωνικών σταθμών από τις αρμόδιες αρχές της χώρας καταγωγής τους, αρκεί να συμμορφώνονται με όλες τις ρητά οριζόμενες στη χώρα που έχουν μετοικήσει προϋποθέσεις.

4. Η αρμόδια διοικητική αρχή κάθε Συμβαλλόμενου Μέρους εξετάζει τις αιτήσεις σύμφωνα με τις αντίστοιχες νομικές ρυθμίσεις όπως επίσης και υπό το πρίσμα της δημόσιας τάξης και ασφάλειας. Μπορεί να καθορίζει όρους, να επιβάλλει τέλη και δασμούς και να ακυρώνει εξουσιοδοτήσεις που έχουν ήδη εκδοθεί. Ειδικώτερα, η λειτουργία ερασιτεχνικού ραδιοφωνικού σταθμού πρέπει να συμμορφώνεται με τους νόμους και κανονισμούς που εφαρμόζονται στο έδαφος του αντίστοιχου Συμβαλλόμενου Μέρους σχετικά με την ερασιτεχνική ραδιοεπικοινωνία, συμπεριλαμβανομένων και οποιωνδήποτε τροποποιήσεων που μπορούν να τεθούν σε ισχύ σε μεταγενέστερο χρόνο.

Εάν αυτή η πρόταση της Ομόσπονδης Κυβέρνησης της Αυστρίας θεωρηθεί ως αποδεκτή έχω την τιμή να προτείνω στην Εξοχότητά Σας η παρούσα διακοίνωση μαζί με την απάντηση της Εξοχότητάς Σας στην οποία εκφράζεται η συγκατάθεση της Κυβέρνησής σας να αποτελέσουν μια συμφωνία μεταξύ των δύο Κυβερνήσεών μας που θα αρχίσει να ισχύει 60 μέρες μετά τη λήψη της απάντησης της Εξοχότητάς Σας. Η παρούσα Συμφωνία μπορεί να καταγγελθεί και από τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη. Η καταγγελία αρχίζει να ισχύει δύο μήνες μετά τη λήψη γραπτής γνωστοποίησης καταγγελίας από το άλλο Συμβαλλόμενο Μέρος διά μέσου της διπλωματικής οδού.

Δεχθείτε Εξοχότατε, τις διαβεβαιώσεις της υψίστης εκτιμήσεώς μου.

(υπογραφή)
HELLMUTH STRASSER

Α.Ε.
Υπουργόν Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας
Κον Κάρολον Παπούλια
Αθήνα

Αθήνα, 28 Αυγούστου 1986

Αγαπητέ Πρέσβυ,

Έχω την τιμή να γνωρίσω λήψη της επιστολής σας με ημερομηνία 16 Ιουλίου 1986, η οποία έχει ως εξής :

Εξοχότατε,

Έχω την τιμή να απευθύνω προς την Εξοχότητά Σας την πρόταση για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ομόσπονδης Κυβέρνησης της Αυστρίας και της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας η οποία θα προβλέπει, με βάση την αμοιβαιότητα και σύμφωνα με τους όρους που αναφέρονται παρακάτω, την εξουσιοδότηση ραδιοερασιτεχνών και των δύο χωρών να διατηρούν ερασιτεχνικούς ραδιοσταθμούς στο έδαφος της άλλης χώρας, πλην κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 41 των Ραδιοφωνικών Κανονισμών που έχουν προσαρτηθεί στη Διεθνή Σύμβαση Τηλεπικοινωνιών της Μάλαγα-Τορρεμολίνος με την ημερομηνία 25 Οκτωβρίου 1973.

Η πρόταση έχει ως ακολούθως :

1. Κάθε υπήκοος της μιας από τις δύο Συμβαλλόμενες χώρες, ο οποίος έχει άδεια λειτουργίας ερασετεχνικού ραδιοσταθμού, είτε μονίμως εγκατεστημένου, κινητού, είτε φορητού, δύναται να εξουσιοδοτείται σύμφωνα με τους όρους που αναφέρονται παρακάτω, να διατηρεί ερασιτεχνικό ραδιοσταθμό στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους.

2. Η αίτηση για τη χορήγηση μιας τέτοιας εξουσιοδότησης θα πρέπει να απευθύνεται στη διοικητική αρχή αρμόδια για την έκδοση τέτοιων αδειών στο έδαφος όπου ο ερασιτεχνικός ραδιοφωνικός σταθμός πρόκειται να λειτουργήσει. Η αίτηση πρέπει να κατατίθεται μαζί με φωτοαντίγραφο της άδειας.

3. Εις τους υπηκόους κάθε ενός από τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη που έχουν μετοικήσει στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους δύναται να παρέχεται εξουσιοδότηση λειτουργίας ερασιτεχνικού ραδιοφωνικού σταθμού σ' αυτό το έδαφος, ακόμη και αν δεν τους έχει χορηγηθεί άδεια λειτουργίας ερασιτεχνικών ραδιοφωνικών σταθμών από τις αρμόδιες αρχές της χώρας καταγωγής τους, αρκεί να συμμορφώνονται με όλες τις ρητά οριζόμενες στη χώρα που έχουν μερτοικήσει προϋποθέσεις.

4. Η αρμόδια διοικητική αρχή κάθε Συμβαλλόμενου Μέρους εξετάζει τις αιτήσεις σύμφωνα με τις αντίστοιχες νομικές ρυθμίσεις όπως επίσης και υπό το πρίσμα της δημόσιας τάξης και ασφάλειας. Μπορεί να καθορίζει όρους, να επιβάλλει τέλη και δασμούς και να ακυρώνει εξουσιοδοτήσεις που έχουν ήδη εκδοθεί. Ειδικώτερα, η λειτουργία ερασιτεχνικού ραδιοφωνικού σταθμού πρέπει να συμμορφώνεται με τους νόμους και κανονισμούς που εφαρμόζονται στο έδαφος του αντίστοιχου Συμβαλλόμενου Μέρους σχετικά με την ερασιτεχνική ραδιοεπικοινωνία, συμπεριλαμβανομένων και οποιωνδήποτε τροποποιήσεων που μπορούν να τεθούν σε ισχύ σε μεταγενέστερο χρόνο.

Εάν αυτή η πρόταση της Ομόσπονδης Κυβέρνησης της Αυστρίας θεωρηθεί ως αποδεκτή έχω την τιμή να προτείνω στην Εξοχότητά Σας η παρούσα διακοίνωση μαζί με την απάντηση της Εξοχότητάς Σας στην οποία εκφράζεται η συγκατάθεση της Κυβέρνησής σας να αποτελέσουν μια συμφωνία μεταξύ των δύο Κυβερνήσεών μας που θα αρχίσει να ισχύει 60 μέρες μετά τη λήψη της απάντησης της Εξοχότητάς Σας. Η παρούσα Συμφωνία μπορεί να καταγγελθεί και από τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη. Η καταγγελία αρχίζει να ισχύει δύο μήνες μετά τη λήψη γραπτής γνωστοποίησης καταγγελίας από το άλλο Συμβαλλόμενο Μέρος διά μέσου της διπλωματικής οδού.

Δεχθείτε Εξοχότατε, τις διαβεβαιώσεις της υψίστης Εκτιμήσεώς μου.

(υπογραφή)
HELLMUTH STRASSER

Σύμφωνα με το νομοθετικό διάταγμα 1244/72 (ΦΕΚ 181/Α/1972) και ειδικότερα το άρθρο 5 αυτού και το Προεδρικό Διάταγμα 271/76 και ειδικώτερα το άρθρο 5 αυτού, η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας είναι πρόθυμη να συνάψει Συμφωνία με την Ομόσπονδη Κυβέρνηση της Αυστρίας σύμφωνα με τους όρους της παραπάνω επιστολήςσας.

Κατόπιν τούτου η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας θεωρεί ότι η πιο πάνω επιστολή σας με το παρόν έγγραφο αποτελούν Συμφωνία μεταξύ των δύο Κυβερνήσεών μας η οποία θα αρχίσει να ισχύει 60 μέρες μετά την ημερομηνία αυτής της επιστολής και θα παραμείνει σε ισχύ δύο μήνες μετά την γνωστοποίηση καταγγελίας από την μια ή την άλλη Κυβέρνηση γραπτώς και τη λήψη αυτής από την άλλη Κυβέρνηση μέσω της διπλωματικής οδού.

Δεχθείτε κ. Πρέσβυ, την ανανέωση των διαβεβαιώσεων της υψίστης εκτιμήσεώς μου.

(υπογραφή)
ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

Προς την Αυτού Εξοχότητα
HELLMUTH STRASSER
Πρέσβη της Ομόσπονδης Κυβέρνησης της Αυστρίας
ΑΘΗΝΑ